



سیاست در ایران

فضا برای دیدار با مؤلفه مهباست نقد ایزو ۹۰۰۱ های اصولگرا افروز دربار گوشه نشینی روشنفکران هشدار داد. گفت و گوی فرهنگی با آمریکا

۶ ۷



سیاست در جهان

کمر آمریکا در عراق شکسته است واکنش سوریه به تصمیم بوش انتخاب بین سرکوبگری و دموکراسی در خاورمیانه اصلاحات آرام دو ویتنام

۸ ۹

اقتصاد و بورس

افزایش ۸۰ هزار بشکه ای تولید نفت گفت وگو با مدیران توتال، شل و لوک اویل کاهش مجدد شاخص تکذیب شایعه استغفای شیبانی

۱۰ ۱۱



بازار

۱۲

افزایش یکپارچه قیمت طلا تعدیل قیمت آهن در آینده

دپپلماسی

گفت وگوی یک شبکه آمریکایی با سفیر ایران در سازمان ملل:

بحران لازم نیست



سفیر ایران در سازمان ملل تاکید کرد: ایران همه تلاش‌ها را برای نشان دادن تمایلش به پیگیری مسیر همکاری در مورد برنامه هسته‌ای اش نشان داده است. روز گذشته پس از گزارش مدیرکل آژانس بین‌المللی انرژی اتمی، جواد ظریف نماینده ایران در سازمان ملل به ستوالات شبکه تلویزیونی آمریکایی پی‌بی‌اس پاسخ داد. وی تاکید کرد که ایران معتقد است نیازی به بحران‌سازی در مسئله هسته‌ای ایران نیست، اما هشدار داد که اگر غرب به دنبال رویارویی باشد، نباید انتظار داشته باشد که ایران از تعهدات قانونی اش به منظور همکاری در راه‌هایی که موظف به آن نیست، فراتر برود. ظریف همچنین با اشاره به مذاکراتی که قرار بود میان ایران و آمریکا در باره ثبات عراق انجام شود، تصریح کرد که رویکرد آمریکا وقوع این گفت‌وگوها را بسیار دشوار کرد. آنچه در پی می‌آید متن کامل گفت‌وگوی ظریف با شبکه آمریکایی پی‌بی‌اس است که خبرگزاری دانشجویان ایران آن را منتشر کرده است.

■ مهلت آژانس بین‌المللی انرژی اتمی برای پایبندی ایران به پایان دادن به غنی‌سازی اش پایان یافته آیا شما رسماً به این درخواست پاسخ دادید، یا به سادگی از آن چشم‌پوشی کردید؟
ما خیلی روشن گفته‌ایم که ایران خواهان پیگیری برنامه سلاح‌های هسته‌ای نیست، این از نظر استراتژیک به نفع ما نیست. در عین حال ایران باور دارد و من باور دارم که اکثریت جامعه جهانی در این نظر مشترکند که به منظور حفظ رژیم عدم گسترش تسلیحات هسته‌ای، لازم است که به حقوق کشورهای عضو احترام گذاشته شود. ما تصریح کرده‌ایم که ایران به فشارها واکنش نشان نمی‌دهد، اگر همکاری در فضایی موثر برای رسیدن به نتایج بنیادی رخ دهد، ایران همکاری خواهد کرد. می‌خواهم تاکید کنم که در سپتامبر ۲۰۰۵ پیش از اینکه مجموعه‌ای از فشارها از طریق شورای حکام آژانس بین‌المللی انرژی اتمی توسط آمریکا آغاز شود، آژانس در حال گزارش پیشرفت خوب ایجاد شده در تحقیقات مربوط به ماهیت و گستره برنامه هسته‌ای ایران بود. ما می‌دانیم که آژانس از طریق همکاری ما قادر به رسیدگی به شماری از موضوعات قابل توجه بوده است. ایران آماده اجازه دادن به آژانس برای رسیدن به نتیجه‌گیری قطعی درباره برنامه‌مان بوده است. متأسفانه برخی خطوط قرمز اختیاری و همچنین ضرب‌ال‌اجل‌های اختیاری که نیاز روز بوده است، به دنبال راه‌حل نبوده بلکه در واقع به دنبال حرکت به سوی بحران بوده. بحران چیزی است که آنها می‌خواهند و به دنبال رسیدن به آن هستند. اما ما معتقدیم که بحران لازم نیست، زیرا ما در این هدف با جامعه جهانی مشترک هستیم که هیچ کشوری نباید تسلیحات هسته‌ای داشته باشد و مسلماً ایران کشوری است که به عدم اشاعه تسلیحات هسته‌ای پایبند است و نمی‌خواهد به دنبال تولید تسلیحات هسته‌ای باشد.

■ شما گزارش ۲۰۰۵ را نقل کردید که پیشرفت خوبی را در همکاری ایران و آژانس نشان می‌دهد، اما گزارش امروز آژانس می‌گوید که کشور شما همکاری اش را محدود و کنترل فعالیت‌هایش را برای آژانس بسیار دشوار کرده و به جای توقف فعالیت‌های غنی‌سازی آن گونه که آنها خواسته‌اند، شما آن را تسریع کرده‌اید. آیا این درست است؟
خب ما در واقع گفته‌ایم که همکاری و رویارویی نمی‌تواند با هم پیش رود. ایران یک انتخاب را ایجاد کرده مبنی بر آن که اگر آمریکا و کشورهای غربی که با آمریکا همکاری می‌کنند، به دنبال رویارویی هستند، بنابراین آنها نباید انتظار داشته باشند که ایران از تعهدات قانونی اش به منظور همکاری در راه‌هایی که موظف به آن نیست، فراتر برود. اگرچه ما گفته‌ایم در صورتی که مسیر همکاری و رسیدن به یک قطعه‌مان انتخاب شود، سپس ایران آماده خارج شدن از مسیرش است. همان‌گونه که در گذشته انجام داده است. همان‌گونه که می‌دانید ایران درهایش را به روی آژانس بین‌المللی انرژی اتمی باز گذاشته و حدود ۲ هزار نفر – روز در سه سال گذشته امکان بازرسی را داده است. امکان بسیاری از بازدیدها حتی از پایگاه‌های نظامی را فراهم کرده که به آن موظف نبوده است تا نگرانی‌ها را کاهش دهد. این در حالی بود که پایگاه‌های نظامی ما هیچ ارتباطی به هیچ برنامه هسته‌ای ندارد. ما همه این کارها را انجام دادیم تا خواستمان را برای تطابق با مسیر همکاری نشان دهیم. از زمانی که شورای امنیت بیانیه رئیس شورا را تدوین کرد به طور واضح این را نشان داد و گزارش مدیرکل آژانس این را روشن تر کرد. ایران آماده

همکاری است، به شرطی که آمریکا مسیر رویارویی را انتخاب نکند.
■ شما نظراتان را درباره همکاری گسترده کشورتان با جامعه جهانی شرح دادید. آژانس بین‌المللی انرژی اتمی چه چیزی خواسته که ایران تمایلی به ارائه آن ندارد؟
خب اساساً ما آماده ارائه اطلاعات به آژانس بین‌المللی انرژی اتمی تا حدی هستیم که این اطلاعات در دسترس است. همان‌گونه که می‌دانید ثابت کردن یک واقعیت منفی غیرممکن است. اما ایران آماده است. ما چیزی برای پنهان کردن نداریم، برنامه هسته‌ای ایران صرفاً برای اهداف صلح‌آمیز است و ما آماده همکاری با آژانس هستیم. ما آماده همکاری با آژانس به منظور روشن کردن آن هستیم. اگر به گزارش مدیرکل که امروز (دیروز) ارائه شد نگاه کنید، وی بار دیگر تایید کرد که هیچ مدرکی دال بر فعالیت نظامی در ایران وجود ندارد. او همچنین نشان داد که

ایران وی را رسماً مطلع کرده که آماده کمک به وی در بررسی موضوعات مهم و حل موضوعات برجسته است، به شرط اینکه این موضوع در چارچوبی فنی حل و فصل شود که از همان ابتدا باید حل و فصل می‌شد.
■ اخیراً ایران تصدیق کرده که مقدار زیادی اورانیوم را تا درجه مورد نیاز در کارخانه‌های برق غنی‌سازی کرده است. محمود احمدی‌نژاد رئیس‌جمهور شما اعلام کرده که می‌خواهد تحقیقات را حتی با ساترنیفورهای قدرتمندتر و پیچیده‌تر ادامه دهد. آیا نظر جهان را مبنی بر این که اگر شما به دنبال توسعه مواد قابل استفاده در تسلیحات نینسید، کاری را نکنید که کشورهای که می‌خواهند اورانیوم قابل استفاده در سلاح‌های هسته‌ای داشته باشند، قبول دارید؟

پیش از هر چیز، ما هیچ نتیجه‌گیری یا کيفرخواستی توسط جامعه جهانی مبنی بر این که ایران چیزی را غیر از برنامه هسته‌ای دنبال می‌کند، سراغ نداریم. اگر می‌خواهد اغلب آن را تکرار کند تا تأثیری ایجاد کند که اگر موضوع این‌گونه بود، چنین امری رخ می‌داد. برنامه ایران منحصراً صلح‌آمیز است همان‌گونه که گفتید، ما اعلام کرده‌ایم که سطح غنی‌سازی تا درجه غنی‌سازی مورد نیاز در راکتورها را محدود می‌کنیم و این کاملاً با اهداف غیرقانونی تولید تسلیحات که ایران به واقع گفته به آن علاقه‌ای ندارد، تفاوت دارد. در واقع ایران به منظور فراهم کردن شمار مناسبی از مکانیسم‌های نظارتی، فنی، قانونی و سیاسی به منظور ثابت کردن این که برنامه ما صرفاً صلح‌آمیز باقی می‌ماند و غنی‌سازی که حق مسلم ما است از سطحی که مورد نیاز راکتورهاها ما است، فراتر نمی‌رود، پیشنهادهایی داده است. ما آماده بوده‌ایم که به منظور تأمین چنین تضمین‌هایی از مسیر خود خارج شویم. متأسفانه خطوط قرمزی کشیده شده‌اند که مبتنی بر هیچ معاهده بین‌المللی و هیچ رژیم بین‌المللی نبوده‌اند که آژانس بین‌المللی انرژی اتمی نیز این را مطلب پذیرفته است. اینها مانع از پیشبرد این پیشنهادات اساسی و در واقع سازنده ارائه شده توسط ایران و همچنین بسیاری دیگر از کشورها و سازمان‌های غیردولتی شده است.

■ اوایل امروز (دیروز) جورج بوش در کاخ سفید گفت که دولتش و جهان نمی‌خواهد ایران حتی به دانش چگونگی ساخت بمب هسته‌ای دست یابد. اگر برنامه شما با چنین سرعتی پیش رود، آیا به آن دانش خواهید رسید؟
خب من نمی‌دانم رئیس‌جمهور آمریکا درباره چه صحبت می‌کند. ایران دانش غنی‌سازی اورانیوم را

بوده‌ایم، فقط از خود دفاع کرده‌ایم، اما هرگز به سلاح شیمیایی حتی برای تلافی جویی متوسل نشده‌ایم، پس سابقه ما خیلی روشن است. از سوی دیگر متأسفانه اسرائیل سابقه تهاجم علیه همسایگانش را دارد، به عنوان یک انبار تسلیحات هسته‌ای شناخته شده و عضو هیچ معاهده بین‌المللی نیست. ستوالی که باید پرسیده شود این است که آیا آمریکا و اسرائیل آماده بیان اظهاراتی که ایران مکرراً اعلام کرده، هستند. این که ما هرگز حمله یا تهدید به حمله به هیچ کشوری نکرده و نخواهیم کرد. تعجب می‌کنم این اظهارات بتواند توسط مقامات اسرائیل یا رئیس‌جمهور آمریکا بیان شود.

■ آیا زمان آن رسیده که آمریکا بر سر بحث هسته‌ای با ایران مستقیماً دیدار کند؟

خب این مکانیسم‌ها مهم نیستند. این خواست سیاسی آمریکا است که آیا به دنبال قطعنامه است، آیا خواستار روبه‌رو شدن با واقعیت‌ها براساس احترام دوجانبه است و آیا به دنبال تلاش برای حل موضوعات مهم و شکایت‌های میان دو کشور است. اگر آمریکا به چنین درکی برسد و آماده انجام آن باشد، ایران شریک مشتاقی خواهد بود.

■ قرار بود نشست‌هایی درباره آینده عراق میان دو کشور برگزار شود که رخ نداد. آیا چیز بیشتری برای گفت‌وگو وجود دارد؟ احتمال تبادل نظر درباره سیاست هسته‌ای وجود دارد؟

ایران نسبت به درخواستی که ابتدا توسط آمریکا مطرح شد و سپس توسط مقامات عراقی تکرار شد، مبنی بر اینکه ایران باید در گفت‌وگوی دوجانبه با آمریکا درباره چگونگی کمک به اوضاع عراق و چگونگی استقرار این کشور مشارکت کند، واکنشی مثبت نشان داد. فرض من بر این است که این گفت‌وگو به نفع آمریکا و مسلماً به نفع ایران است، اما متأسفانه از زمانی که ایران آمادگی خود را به شرکت در گفت‌وگو نشان داد، رویکردی که توسط آمریکا نشان داده شد، کمتر جدی بود و در واقع وقوع این گفت‌وگوها را بسیار دشوار کرد.



تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا

تصویر: گوی فرهنگی با آمریکا